

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 68 (1993)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Aus dem Instruktionskorps der Schweizer Armee

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ist eine Einladungsveranstaltung des Stabes Gruppe für Ausbildung des EMD. Es darf gerechnet werden, dass nicht nur Athleten aus Europa, sondern auch ausserhalb Europas teilnehmen werden.

Während die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des 100-km-Laufes und die internationalen Militärmarathon-Equipes bereits am Freitagabend aus dem hektischen Betrieb der Stadt in die Einsamkeit der Nacht laufen, starten die Volksmarathon-Läufer am nächsten Morgen in Kirchberg, um Biel auf dem legendären Parcours des 100-km-Laufes zu erreichen. Zur selben Zeit geniessen Familien, Schüler und Wanderer einzeln oder in Gruppen die Atmosphäre auf der 19,5 km langen Strecke des 100-km-Erlebnislaufs und nähern sich bereits dem Ziel, wenn gegen Abend die Spezialisten der Halbmarathon-Distanz ihren Kurs in Angriff nehmen. Auf welcher Strecke auch immer, es ist eine besondere Genugtuung, ein persönliches Ziel erreicht oder einen langgehegten Traum erfüllt zu haben. Dazu trägt auch eine perfekte Organisation bei, die jeder Läuferin und jedem Läufer auf dem gemeinsamen Kurs, aber auch vor und nach dem Rennen optimale Bedingungen bietet.

**Machen deshalb auch Sie mit bei den Lauftagen rund um die legendären 100 Kilometer von Biel nach Biel! Meldeschluss 26. April 1993.**

Auskunft:

- OK 100-km-Lauf von Biel, Postfach 437, 2501 Biel
- Sekretariat Mil Patr Wettkampf, Major Christen Roland, Amt für Zivilschutz, Schermenweg 5, 3001 Bern, Telefon 031 402411/38, Fax 031 402244

+

Langlaufkurs der Felddivision 7 in Andermatt

Neuerungen brachten einen Viertel mehr Teilnehmer

Von Nicolas Russi

Die Neuerungen im Skilanglaufkurs der Ostschweizer Felddivision 7 haben sich bewährt: Der diesjährige Kurs, der traditionsgemäss in Andermatt stattfand, verzeichnete mit 155 Teilnehmern einen Zuwachs um 25 Prozent.

Die unter Kurskommandant Major Josef Fässler (Bronschofen), Sportoffizier der F Div 7, eingeführten Änderungen betrafen einerseits die Vorverlegung der Entlassung von Samstag auf Freitag sowie die fixe Einplanung von zwei Kurstagen auf den Loipen des Obergoms. «Beides hat sich bewährt, wie die Steigerung der Teilnehmerzahlen beweist», sagte Fässler.

«In Andermatt wurde vor allem technisch geschult, an den beiden Tagen im Obergoms waren die grösseren Laufpenseln bis zu 50 km möglich», erklärte Fässler, der zum dritten Mal den Skilanglaufkurs leitete.

«Jeden Teilnehmer seinem Können entsprechend fördern und fordern und ihm die Schönheiten des Langlaufsports aufzeigen», umriss Fässler die Zielsetzungen des Kurses, der entweder von Montag bis Freitag oder von Mittwoch bis Samstag absolviert werden konnte. «In diesem Jahr haben wir das Schwergewicht auf das Laufen in der Patrouille und

auf die richtigen Abläufe auf dem Schiessplatz gelegt.» Das Treffen mit der persönlichen Waffe sollte dabei selbstverständlich werden, ergänzte der Kurskommandant die Vorgaben.

Die Schiessausbildung, einmal als Ausbildung und einmal wettkampfmässig, unmittelbar bei der Kaserne Andermatt ist das eine, das Langlaufen unter der Leitung von 23 Klassenlehrern und ein reichhaltiges Rahmenprogramm sind das andere. In drei Vorträgen erhielten die Teilnehmer Produkte-Informationen, interessantes über Sprunggelenk-Verletzungen sowie Wetterkunde vermittelten. Nach dem Langlaufen war zudem täglich Sport in der Halle angesagt, und wer seine Ausrüstung ergänzen oder erneuern wollte, hatte dazu im kuseigenen Laden Gelegenheit. Bei diesen Möglichkeiten erstaunt es nicht, dass der Skilanglaufkurs als freiwilliger Militärdienst immer wieder auf ein grosses Echo stösst. Der B-Kurs von Mittwochabend bis Samstag verzeichnete heuer, wohl auch wegen der schwierigeren beruflichen Bedingungen für längere Abwesenheiten, eine Verdopplung der Teilnehmerzahl, rund zehn Prozent mehr verbrachten die ganze Woche in Andermatt. Darunter finden sich übrigens etliche «Dauergäste». Vom ersten Kurs der F Div 7 in Andermatt, notabene vor 25 Jahren, waren vier Wehrmänner wieder dabei, worunter auch der Technische Leiter Oberleutnant Martin Nauer (Mels).

Inf RS 6/206, 8903 Birmensdorf/Reppisch, Oberst i Gst Christen René  
Inf RS 7/207, 9000 St. Gallen/ Herisau, Oberst i Gst Solenthaler Hans-Ulrich  
Inf RS 8/208, 6000 Luzern, Oberst i Gst Michel Franz  
Geb Inf RS 9/209, 6780 Airolo, Oberst i Gst Christen Julius  
Geb Inf RS 10/210, 1890 St-Maurice, Oberst i Gst Bedaux Jean-François  
Geb Inf RS 11/211, 6370 Wil bei Stans, Oberst i Gst Halter Robert  
Geb Inf RS 12/212, 7000 Chur, Oberst i Gst Stutz Peter  
Inf Uem RS 13/213, 1700 Fribourg, Oberst i Gst Mauron Daniel  
Gren RS 14, 6810 Isone, Oberst i Gst Beck Jacques  
Gren RS 214, 6810 Isone, Oberst i Gst Ziegler Paul  
Pzj RS 16, 1400 Yverdon/Chamblon, Oberst i Gst Schenk Hanspeter  
Pzj RS 216, 1400 Yverdon/Chamblon, Oberst i Gst Monod Henri-Pierre  
Pzaw RS 17/217, 1680 Romont/Drogens, Oberst i Gst Rossi Francis  
Pzaw RS 18/218, 7000 Chur, Oberst i Gst Vontobel Kurt  
Inf Motf RS 19/219, 4705 Wangen a d Aare, Oberst i Gst Stähler Bernjjamin  
Tr RS 20, 8887 Mels/ St. Luzisteig, Oberst i Gst Neuen-schwaender Hans

#### MLT

Pz Gren RS 21/221, 3602 Thun, Oberst i Gst Bracchi Roberto  
Pz Trp RS 22/222, 3602 Thun, Oberst i Gst Badet Jean-Pierre  
Pz Trp RS 23/223, 3602 Thun, Oberst i Gst Heer Alfred  
L Trp RS 25/225, 2915 Bure, Oberst i Gst Duc Jean-Jacques  
L Trp RS 27/227, 6430 Schwyz, Oberst i Gst Altermath Pierre  
Rdf RS 26/226, 1680 Drogens/Châtel-St-Denis, Major i Gst Pfister Charles-André

#### Art

Art RS 31/231, 1145 Bière, Oberst i Gst de Courten Antoine  
Art RS 32, 8500 Frauenfeld, Oberst i Gst Koller Adolf  
Art RS 232, 8500 Frauenfeld, Oberst i Gst Wanner Peter  
Art RS 34/234, 6802 Monte Ceneri, Oberst i Gst Croci Piermario  
Art RS 35/235, 1950 Sion, Oberst i Gst Pillet Serge

#### FF Trp

Fl RS 41/241, 1530 Payerne, Oberst i Gst Meier René  
Pil RS 42/242, 6595 Riazzino, Oberst i Gst Hofer Fritz  
FF Na/Uem RS 43/243, 8600 Dübendorf, Oberst i Gst Muggensturm Marcel  
Fernsph RS 44, 6595 Riazzino, Major i Gst Schumacher Josef  
Flab RS 45, 6032 Emmen, Oberst i Gst Muschietti Siro  
Flab RS 245, 6032 Emmen, Oberst i Gst Wehrli Hans  
Flab RS 46, 1530 Payerne, Oberst i Gst Künzler Urs  
Flab RS 246, 1530 Payerne, Oberst i Gst Knutti Walter  
Flab RS 247, 1666 Grandvillard, Oberst i Gst Lampert Bernhard  
Flab RS 48/248, 1530 Payerne, Oberst i Gst Schneider René  
Flab RS 50/249, 6032 Emmen, Oberst i Gst Von Rohr Josef

#### G Trp

G RS 56/256, 5200 Brugg AG, Oberst i Gst Glassey Gilbert  
G RS 57/257, 5620 Bremgarten AG, Oberst i Gst Bossard Peter

#### Fest Trp

Fest RS 59/259, 8887 Mels, Oberst i Gst Wüthrich Werner

#### Uem Trp

Uem RS 62/262, 8302 Kloten, Oberst i Gst Steiner Hanspeter  
Uem RS 63/263, 8180 Bülach, Oberst i Gst Alder Fritz  
Uem RS 64/264, 3602 Thun/Jassbach, Oberst i Gst Dreher Martin



**San Trp**  
San RS 266, 1510 Moudon, Oberstlt Dougoud Daniel  
San RS 67, 6616 Losone, Major Stöckli Guido  
San RS 267, 6616 Losone, Oberstlt Valli Franco  
San RS 68/268, 1510 Moudon, Oberstlt Frutig Kurt

**Vet Trp**  
Hfs RS 71, 3048 Sand-Schönbühl, Oberst Grau Hans-Ulrich

**Vsg Trp**  
Vsg Trp RS 73/273, 3072 Ostermundigen, Oberstlt i Gst Chevalley Jean-Jacques

**Ls Trp**  
Ls RS 76/276, 1211 Genève 24, Oberst i Gst Wyder Rudolf  
Ls RS 77/277, 4705 Wangen a d Aare, Oberst i Gst Eisenhut Peter

**Mat Trp**  
Mat Trp RS 81/281, 3048 Worblaufen, Oberst Neeracher Andreas  
Mat Trp RS 82/282, 3602 Thun, Oberst i Gst Bürgi Franz  
Mat Trp RS 83/283, 3250 Lyss, Oberst i Gst Erni Andri  
Mat Trp RS 84/284, 3602 Thun, Oberst Steiner Kurt

**Trsp Trp**  
Str Pol RS 86/286, 3422 Kirchberg, Oberst Trachsel Urs

**MFD**  
MFD RS 290, 8400 Winterthur, Oberst i Gst Chouet Jean-François

**R+ D**  
R+ RS 296, 1510 Moudon, Oberst Maeder Rolf Peter

#### Offiziersschulen

**Schule** **Waffenplatz** **Schulkommandant**

**Inf**  
Inf OS 6 (92/93), 1400 Yverdon/Chamblon, Oberst i Gst Koller Jean-Claude  
Inf OS 2, 3000 Bern 22, Oberst i Gst Stähli Markus  
Inf OS 3, 8903 Birmensdorf/Reppischthal, Oberst i Gst Schenk Hanspeter  
Inf OS 4, 3000 Bern 22, Oberst i Gst Stähli Markus  
Inf OS 5, 1400 Yverdon/Chamblon, Oberst i Gst Koller Jean-Claude

**MLT**  
MLT OS 1 und 2, 3602 Thun, Oberst i Gst Schlapbach Christian

**Art**  
Art OS 1 und 2, 1145 Bière, Oberst i Gst Krägi Hans-Rudolf  
Art OS 3, 8500 Frauenfeld, Oberst i Gst Fanconi Mario

**FF Trp**  
FF OS 1 und 2, 8600 Dübendorf, Oberst Thurnherr René  
Pil OS 1, 6032 Emmen, Oberst Wicki Rudolf

**G Trp**  
G OS 1 und 2, 5200 Brugg AG, Oberst i Gst Thalmann Hansruedi

**Fest Trp**  
Fest OS, 1890 St-Maurice, Oberstlt i Gst Fellay Jean-Luc

**Uem Trp**  
Uem OS, 8180 Bülach, Oberst i Gst Koller René

**San Trp**  
San OS I/1, I/2, I/3 und I/4, 6950 Tesserete, Major Gilgen Peter  
San OS II/1 und II/2, 1510 Moudon, Oberst i Gst Gaukel Niklaus  
San OS II/3, 1510 Moudon, Oberst Haefliger Urs

**Vet Trp**  
Vet OS I und II, 3048 Sand-Schönbühl, Oberst Grau Hans-Ulrich

**Vsg Trp**  
Vsg Trp OS 1 und 2, 3000 Bern 22, Oberst Hänni Paul

**Ls Trp**  
Ls OS, 4705 Wangen a d Aare, Oberst i Gst Anderegg Urs

**Mat Trp**  
Mat Trp OS 1 und 2, 3123 Belp, Oberst Müller Bruno

**Trsp Trp**  
Trsp OS 1 und 2, 3602 Thun, Oberst Hodel Peter

**Stabssekr**  
Stabssekr OS, 8180 Bülach, Oberst i Gst Koller René

**MFD**  
MFD OS, 8400 Winterthur, Oberst i Gst Chouet Jean-François

**R+ D**  
R+ OS, 1510 Moudon, Oberst Maeder Rolf Peter

**Feldweibeschulen**  
5/92, 1-5/93, 3602 Thun, Oberst i Gst Schoder Hans

**Fourierschulen**  
1-4/93, 3000 Bern 22, Oberstlt i Gst Champendal Pierre-André

**Küchenchefschulen**  
1-5/93, 3602 Thun, Oberst Pillevuit Charles

#### Zusätzliche Unteroffiziersschulen

**Schule** **Waffenplatz** **Schulkommandant**

**Art**  
Art UOS 38, 8500 Frauenfeld, Oberst i Gst Wanner Peter

**G Trp**  
GUOS 58, 5200 Brugg, Oberstlt Schmassmann Urs

**San Trp**  
San UOS 69/269, 6802 Mte Ceneri, Oberstlt i Gst Bolens Daniel

**Ter D**  
Ter UOS, 1700 Fribourg, vakant

**MFD**  
MFD UOS 290, 8400 Winterthur, Oberst i Gst Chouet Jean-François

**R+ D**  
R+ UOS 96, 1510 Moudon, Oberst Maeder Rolf Peter

#### BERICHTIGUNG

**Instruktor – Beruf mit Zukunft – künftig mit ETH-Diplom**

In der Januar-Nummer des «Schweizer Soldat» berichtete Eduard Ammann über die Medientagung von KKd Jean-Rodolphe Christen. Besucht wurde am 19.10.92 die Militärische Führungsschule ETH in Au/Wädenswil. In seinem Manuskript schrieb Ammann, dass das angestrebte Ausbildungsniveau der angehenden Instr Of mindestens mit einer herkömmlichen **Sekundarlehrerausbildung** verglichen werden darf. Aus diesem Vergleich wurde beim Druck bedauerlicherweise eine Sekundarschulausbildung. Bei der zweifachen Kontrolle durch die Redaktion wurde diese Wortveränderung nicht festgestellt. Wir entschuldigen uns für diesen nicht unbedeutenden Fehler.

Der Redaktor

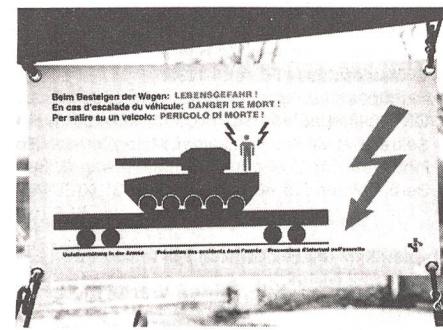
**Der SCHWEIZER SOLDAT vermittelt Kaderpositionen!**

# SCHWEIZERISCHE ARMEE

## Verhütung von Starkstromunfällen bei Bahntransporten

Raupenfahrzeuge und Kranwagen der Armee müssen inskünftig bei jedem Bahnverlad mit einem gut sichtbaren Warnschild ausgestattet sein. Dessen Aufschrift «Beim Besteigen der Wagen – Lebensgefahr!» soll mithelfen, Starkstromfälle zu vermeiden.

Nach dem Starkstromunfall vom vergangenen März in Bière/VD hatte der EMD-Chef, Bundesrat Kaspar Villiger, Massnahmen zur Verhinderung solcher Unglücksfälle angeordnet. Ein junger Zivilist hatte damals im Bahnhof Bière einen Autoverladewaggon



bzw. eine darauf stehende Panzerhaubitze M-109 bestiegen; dabei touchierte er mit der Fahrleitung und erlitt einen tödlichen Stromstoss.

Die Militärische Unfallverhütungskommission (MUVK) prüfte in der Folge Möglichkeiten zur Verhinderung solch tragischer Ereignisse. Als optimale Lösung erwies sich eine rollbare, wetterfeste Tafel. Ab 1993 werden sämtliche Raupenfahrzeuge und Kranwagen der Armee (gesamthaft etwa 3500) mit einem solchen Warnschild ausgerüstet. Neben der Aufschrift «Beim Besteigen der Wagen – LEBENSGEFAHR!» weist auch ein Grafikbild auf die Gefahren hin. Das Schild muss vor jedem Bahnverlad montiert werden.

EMD-Info

+

## Handgranate 85: In der Ausbildung nicht mehr verwendet

Die Kampfmunition der Handgranate 85 – die sogenannte Kriegs-HG – darf im Rahmen der Ausbildung nicht mehr geworfen werden. Der Ausbildungschef der Armee, Korpskommandant Jean-Rodolphe Christen, hat auf den 1. Januar 1993 eine entsprechende Weisung in Kraft gesetzt. Er ist zur Überzeugung gelangt, dass die Ausbildungsziele mit der Explosiv-Übungshandgranate 85 (EUHG 85) erreicht werden können.

EMD-Info

+

## Neue Unfallverhütungsaktion in der Armee

### «ROUTINE = RISIKO»

Mit der neugeschaffenen Unfallverhütungsaktion für die Jahre 1993/94 sollen alle Angehörigen der Armee zu vermehrter Aufmerksamkeit angesprochen und auf die latenten Unfallgefahren aufmerksam gemacht werden.

Die Militärische Unfallverhütungskommission (MUVK) lanciert für die nächsten zwei Jahre eine Aktion unter dem Motto: «Routine = Risiko». Ziel dieser Aktion ist es, die Truppe auf die Unfallgefahren aufmerksam zu machen, welche durch die routinemässige Verrichtung von Arbeiten entstehen. Mit dem Aushang zur Aktion soll dem Betrachter bewusst gemacht werden, dass bei Routinearbeiten